



Документ за разглеждане в заседание

A8-0372/2017

24.11.2017

ДОКЛАД

относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение (ЕС) 2017/344 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно мобилизирането на маржа за непредвидени обстоятелства през 2017 г. (COM(2017)0900 – C8-0408/2017 – 2017/2265(BUD))

Комисия по бюджети

Докладчик: Йенс Гайер

СЪДЪРЖАНИЕ

	Страница
ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ	3
ПРИЛОЖЕНИЕ: РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА	5
ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ	7
ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ.....	8

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение (ЕС) 2017/344 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно мобилизирането на маржа за непредвидени обстоятелства през 2017 г.
(COM(2017)0900 – C8-0408/2017 – 2017/2265(BUD))

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2017)0900 – C8-0408/2017),
 - като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 – 2020¹, и по-специално член 13 от него,
 - като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление², и по-специално точка 14 от него,
 - като взе предвид общия проект, одобрен от Помирителния комитет на 18 ноември 2017 г. (A8-0359/2017) в контекста на помирителната процедура относно проекта на общ бюджет за 2018 година,
 - като взе предвид Решение (ЕС) 2017/344 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно мобилизирането на маржа за непредвидени обстоятелства през 2017 г.³,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджети (A8-0372/2017),
- A. като има предвид, че през 2017 г. Европейският парламент и Съвета мобилизираха маржа за непредвидени обстоятелства за сума в размер на 1 906,1 милиона евро над таваните за поети задължения по функция 3 (*Сигурност и гражданство*) и функция 4 (*Глобална Европа*);
- Б. като има предвид, че в рамките на тези средства, Европейският парламент и Съветът взе решение за компенсирането на 575,0 милиона евро чрез неразпределения марж по функция 2 (*Устойчив растеж: Природни ресурси*) през 2017 г., както и 507,3 милиона евро, 570,0 милиона евро и 253,9 милиона евро чрез неразпределени маржове по функция 5 (*Администрация*) съответно за 2017, 2018 и 2019 г.;
- В. като има предвид, че Помирителният комитет, свикан за приемането на бюджета за 2018 г. впоследствие постигна съгласие да коригира горепосоченото

¹ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

² ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

³ ОВ L 50, 28.2.2017 г., стр. 57–58.

компенсиране на маржа за непредвидени обстоятелства , за да се намали с 252,0 млн. EUR компенсираната сума по функция 5 през 2018 г. и да се въведе съответно компенсиране в рамките на функция 5 през 2020 г.;

1. отбелязва предложението на Комисията, като част от споразумението относно бюджета за 2018 г., за преразглеждане на компенсирането на маржа за непредвидени обстоятелства, мобилизиран през 2017 г., с цел увеличаване на общия наличен марж за поети задължения през 2018 г.; изразява съжаление относно прекомерното съсредоточаване на някои държави членки върху наличните маржове под таваните на МФР, при което често се пренебрегват възможностите за гъвкавост, предлагани от специалните инструменти;
2. подчертава, че дори без преразглеждане на компенсирането на маржа, общият марж за поети задължения в приетия бюджет за 2018 г. вече възлиза на 1 348,3 милиона евро, като се има предвид, че повече от 900 милиона EUR са все още на разположение в рамките на Инструмента за гъвкавост и общия марж за поетите задължения (ОМПЗ); отбелязва, че допълнителни 1,2 млрд. евро следва да бъдат в наличност по линия на ОМПЗ и Инструмента за гъвкавост в хода на 2018 г.;
3. отбелязва, че с подобно преразглеждане на компенсирането, въпреки че не е съществено, се отпускат 252 милиона евро допълнителен марж през 2018 г. вместо през 2020 г., като по този начин ще осигурява допълнителна гъвкавост на по-ранен етап от настоящата МФР;
4. изразява съжаление, че Европейският парламент и Съветът трябва да прибегнат до разделяне на въпросното компенсиране по функция 5 между 2018 и 2020 г., за да се предоставят на бюджета на ЕС необходимата гъвкавост през 2018 г.; изразява загриженост във връзка с последващото намаляване на маржа на функция 5, което ще бъде причинено от това действие през 2020 г.; посочва, че приемането на такъв извънреден подход е ясен сигнал, че на бюджета на ЕС не се предоставят необходимите ресурси за изпълнението на политиките и програмите на Съюза;
5. одобрява приложеното към настоящата резолюция решение;
6. възлага на своя председател да подпише настоящото решение заедно с председателя на Съвета и да осигури публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз;
7. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция, включително и приложението към нея, съответно на Съвета и на Комисията.

ПРИЛОЖЕНИЕ: РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за изменение на решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение (ЕС) 2017/344 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно мобилизирането на маржа за непредвидени обстоятелства през 2017 г.

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление¹, и по-специално точка 14, втора алинея от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като имат предвид, че:

- (1) С член 13 от Регламент № 1311/2013 на Съвета за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020² е създаден марж за непредвидени обстоятелства в размер до 0,03 % от brutния национален доход на Съюза.
- (2) В съответствие с член 6 от посочения регламент Комисията е изчислила абсолютния размер на този марж за непредвидени обстоятелства за 2017 г.³
- (3) Европейският парламент и Съветът мобилизираха маржа за непредвидени обстоятелства през 2017 г., за да се осигури финансиране над таваните на поетите задължения в размер на 1 906 150 960 EUR, от които 1 176 030 960 EUR за функция 3 (Сигурност и гражданство).
- (4) Гъвкавостта в бюджета за 2018 г. трябва да бъде увеличена, поради което компенсирането на маржа за непредвидени обстоятелства, мобилизиран през 2017 г., се коригира, за да се намали компенсираната сума във функция 5 през 2018 г. и да се въведе съответна компенсация във функция 5 през 2020 г.,

¹ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

² ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

³ Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 30 юни 2016 г. относно техническата корекция на финансовата рамка за 2017 г. в съответствие с промените в БНД (COM(2016) 311).

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Член 2 от Решение (ЕС) 2017/344 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно мобилизирането на маржа за непредвидени обстоятелства през 2017 г. се изменя, както следва:

а) в уводното изречение „2019 г.“ се заменя с „2020 г.“;

б) буква б) се заменя със следния текст:

„б) 2018 г.: функция 5 (Администрация): 318 000 000 EUR;“

в) добавя се следната буква г):

„г) 2020 г.: функция 5 (Администрация): 252 000 000 EUR.“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел,

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	22.11.2017
Резултат от окончателното гласуване	+: 30 -: 3 0: 1
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Nedzhmi Ali, Richard Ashworth, Reimer Böge, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, José Manuel Fernandes, Jens Geier, Esteban González Pons, Ingeborg Gräßle, Iris Hoffmann, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Siegfried Mureşan, Liadh Ní Riada, Jan Olbrycht, Urmas Paet, Răzvan Popa, Paul Rübig, Jordi Solé, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Inese Vaidere, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Marco Zanni
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Jean-Paul Denanot, Andrey Novakov
Заместници (чл. 200, пар. 2), присъствали на окончателното гласуване	Jonathan Bullock, Javi López, Patricija Šulin

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

30	+
ALDE	Nedzhmi Ali, Gérard Deprez, Urmaz Paet
ECR	Richard Ashworth, Zbigniew Kuźmiuk, Bernd Kölmel
PPE	Reimer Böge, Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Esteban González Pons, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Inese Vaidere, Patricija Šulin
S&D	Jean-Paul Denanot, Jens Geier, Iris Hoffmann, John Howarth, Javi López, Vladimír Maňka, Răzvan Popa, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Manuel dos Santos
VERTS/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand

3	-
EFDD	Jonathan Bullock
ENF	Marco Zanni
NI	Eleftherios Synadinos

1	0
GUE/NGL	Liadh Ní Riada

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“